

## بيان صحفي

غلاسهيوت، يونيو 2020

## LANGE 1 TIME ZONE

ساعة المناطق الزمنية مع عيار جديد من المصنع

تشير **LANGE 1 TIME ZONE** إلى الوقت في الوطن وفي منطقة زمنية أخرى خلال لحظة. فبعد خمسة عشر عامًا من إطلاقها، تم تزويدها الآن بعيار جديد من المصنع. تضمن مؤشرات النهار والليل على شكل حلقة وضوحًا جيدًا كما أن مؤشر التوقيت الصيفي الجديد يعد إضافة مفيدة.



مناطق العالم الزمنية الـ 24 على المعصم: **LANGE 1 TIME ZONE**

تُعد وظيفة "المنطقة الزمنية الثانية" في صناعة الساعات الدقيقة، من المؤشرات الملائمة بشكل خاص للأشخاص الذين يسافرون ويعملون ويتواصلون بين القارات. بالنسبة إليهم، قامت إيه. لانغيه أند سونه بتقديم ساعة مع منطقتين زمنيتين في عام 2005 اعتماداً على ساعة **Lange 1** وعرضت الوقت بشكل صحيح في 24 منطقة زمنية.

يجمع الإصدار الجديد من **LANGE 1 TIME ZONE** بين الوظيفة مع الوضوح البارز والحرفية الممتازة. حيث تتميز شخصيتها بوجه ساعة غير متماثل مع شاشات عرض زمني وتاريخ بحجم كبير ومؤشر احتياطي الطاقة. كما تحتفظ بحلقة المدن القابلة للتحويل والتي تتيح إعداداً مناسباً للمنطقة الزمنية الثانية.

### توقيتان خلال لحظة سريعة

على عكس ساعات التوقيت العالمي، تُوفر **LANGE 1 TIME ZONE** الوقت في الوطن والوقت في المنطقة الثانية خلال لحظة سريعة. بينما تعرض الدائرة الزمنية الأكبر الوقت بالوطن، يمكن ضبط أصغر دائرتي الوقت على منطقة

زمنية ثانية عن طريق ضبط حلقة المدينة. عندما يُضبط الوقت مع التاج، يتم تصحيح كلا الوقتين المعروضين في وقت واحد.

#### مؤشرات النهار/الليل بشكل حلقة

أحد الابتكارات الرئيسية هو أن مؤشرات النهار/الليل الخاصة بوقت الوطن والمنطقة، والتي تُعرض أصلاً بعقارب سهم دوارة، قد تم تحويلها إلى مراكز الدائرتين الزميتين. هناك، جنباً إلى جنب مع عقرب الساعات، تبلغ المستخدم ما إذا كان مؤشر الوقت ينطبق على النصف الأول أو الثاني من اليوم. لم تُصمم مؤشرات النهار/الليل حلقة الشكل بانسجام فقط، بل يمكن قراءتها بسهولة أيضاً. تدور الأقراص، التي تتميز بأنصاف دوائر مطبوعة باللون الأزرق، مرة واحدة حول محاورها خلال 24 ساعة، بينما يقوم عقرب الساعات بدورتين في الفترة ذاتها. يمتد العرض، عندما يكون موجوداً في مقطع المينا الملون، من الساعة 6 صباحاً حتى 6 مساءً وعلى الخلفية الزرقاء من 6 مساءً إلى 6 صباحاً.

#### مؤشر التوقيت الصيفي المبتكر

تتميز ساعة LANGE 1 TIME ZONE الجديدة بسمه أخرى ملائمة. تتوضع في فتحة صغيرة من زخرفة السهم الذهبي الذي يدل في موضع الساعة 5 إلى الموقع المرجعي للمنطقة الزمنية التي تم تعيينها. إذا كانت الفتحة حمراء، فالمدينة المحددة به تعمل بنظام التوقيت الصيفي. إذا كان الوقت القياسي ينطبق على المدينة على مدار السنة، تظهر الشاشة على خلفية ساطعة. يتم تطبيق هذه الميزة تقنياً مع الترميز على الجانب السفلي من حلقة المدينة.

#### تغيير بسيط للمناطق الزمنية

الميزة التي تم الاحتفاظ بها من طراز سابق هي الضبط الملائم للمنطقة الزمنية الثانية بناءً على حلقة مدينة قابلة للتحويل مع 24 منطقة زمنية. تم تعريفها في عام 1884 وتتمثل بـ 24 موقعاً مرجعياً. عند الضغط على زر المصحح بموضع الساعة 8، تنتقل حلقة المدينة من الغرب إلى الشرق منطقة زمنية واحدة. في الوقت نفسه، يتقدم عقرب الساعات في المينا الفرعي الصغير بساعة واحدة ويشير الآن إلى توقيت المنطقة للمدينة أسفل زخرفة السهم الذهبي الذي يمثل تلك المنطقة الزمنية المحددة. يمكن ضبط العقارب على دائرة الأرقام الكبيرة لعرض الوقت في الوطن أو الوقت في منطقة زمنية أخرى يمكن اختيارها بحرية. لتبسيط التمييز، يشار إلى وقت المنطقة بالأرقام العربية المطبوعة بينما يُعرض وقت الوطن مع الأرقام الرومانية الزخرفية بالذهبي.

#### آلية التزامنة

يحفظ النموذج الجديد أيضاً بآلية التزامن الفريدة التي تجعل من الممكن نقل وقت المنطقة من المينا الأصغر إلى الأكبر. يكون ذلك مفيداً عندما يرغب المستخدم في تبديل وقت المنطقة الزمنية والوقت الرئيسي - أثناء إقامة طويلة في الخارج على سبيل المثال. إذا سُحب التاج إلى الموضع الثاني، فيمكن ضبط أوقات كلتا المنطقتين بشكل متزامن. لكن في هذه العملية، إذا تم الضغط على زر ضبط المنطقة الزمنية الثانية مع الاستمرار، سيبقى عقرب الساعات للمنطقة الزمنية في مكانه. الآن، يمكن تعيين الوقت الرئيسي الجديد المحدد بشكل مستقل عن توقيت المنطقة. أخيراً، قد يكون من الضروري تصحيح التاريخ الكبير المرتبط بالوقت الرئيسي. ويتم ذلك مع الدافع في موضع الساعة 10.

#### العيار المصنوع في الدار

مع العيار المصنوع في الدار L141.1 الجديد، أصبحت جميع موديلات عائلة الساعات LANGE 1 التي كانت تعتمد في الأصل على العيار L901 تتمتع الآن بحركات جديدة. وتعكس أحدثها الخبرة المكتسبة من تطوير 65

عيارًا حتى الآن. بالمقارنة مع الطراز السابق، يتم تحقيق احتياطي الطاقة لمدة 72 ساعة باستخدام زنبرك برميل واحد فقط. تشتمل التفاصيل الفنية الأخرى على عجلة الميزان الكلاسيكية ونابض الاتزان متأرجح بحرية مصنوع في الدار وتمت معايرتها بتردد 21600 شبه ذبذبة في الساعة.



عيار L141.1

تتضح العلامات المميزة لجودة أسلوب لانغيه مثل لوحة الثلاثة أرباع المصنوعة من الفضة الألمانية الخام غير المعالجة، ومواقع الفصوص الذهبية الملولبة، براغي مزرققة، ودقة زنبرك سوطي مضبوط بالإضافة إلى ذراع التوازن وعجلات التوازن المحفور يدويًا، وذراع الدولاب المتوسط من خلال الغطاء الخلفي المصنوع من الكريستال الياقوتي. تعكس الزخرفة الحرفية للحركة، التي يتم تجميعها مرتين، المعايير العالية لـ لانغيه أند صونه بكل التفاصيل.

#### ثلاثة إصدارات

حافظت LANGE 1 TIME ZONE الجديدة على أبعادها دون تغيير. يبلغ قطر إطار الساعة 41.9 مم وارتفاعه 10.9 ملم. تأتي LANGE 1 TIME ZONE في ثلاث مجموعات من إطار الساعة/ المينا: الذهب الأبيض/ الأسود والذهب الوردي / الفضي - وفي إصدار محدود من 100 قطعة - الذهب الأصفر / الشامبين.

\*\*\*\*\*

## حول A. Lange & Söhne

وضع صانع الساعات في دريسدن، فرديناند أدولف لانغيه حجر الأساس لمجال صناعة الساعات الدقيقة في ساكسونيا عندما أنشأ مصنعته عام 1845. وتبقى ساعات الجيب عالية الجودة التي صنعها هي الأكثر رواجاً بين هواة جمع القطع النفيسة في جميع أرجاء العالم. وقد تمت مصادرة الشركة بعد الحرب العالمية الثانية، وكاد اسم إيه. لانغيه أند صونه أن يتلاشى. وفي عام 1990 كانت لدى والتر لانغيه (ابن حفيد فرديناند أدولف لانغيه)، الشجاعة الكافية لإحياء هذه الماركة من جديد. وحالياً، يقتصر إنتاج لانغيه السنوي على بضعة آلاف من ساعات اليد المصنوعة من الذهب أو البلاتين بصورة رئيسية. وهذه الساعات مزودة على نحو حصري بمنظومات حركة مطورة ومزخرفة بترف ومجموعة يدوية. بصناعة 65 عيار منظومة حركة منذ عام 1990، تكون إيه. لانغيه أند صونه قد رسّخت مكانتها بين أرقى ماركات صناعة الساعات في العالم. تُصنّف رموز العلامة التجارية مثل LANGE 1، وهي ساعة اليد الأولى المتميزة بإمكانية عرض التاريخ بحجم كبير والإنتاج المتسلسل، إضافة إلى ساعات لانغيه ZEITWERK المتميزة بشاشة عرض رقمية تتحرك بدقة مع وضوح منقطع النظير – في غضون ذلك، أصبح كلا مودلي الساعات أيقونتين لهذه العلامة التجارية ذات التراث العريق.

كما أن التعقيدات المتطورة لساعات TRIPLE SPLIT و ZEITWERK MINUTE REPEATER، الذي تم طرحه في عام 2013 ويقتصر على ست قطع، تعكس والطراز الأكثر تعقيداً حتى الآن، بعكس GRAND COMPLICATION، الذي تم طرحه في عام 2013 ويقتصر على ست قطع، تعكس عزم الشركة المصنّعة لهذه الساعات للوصول إلى القمة في تاريخ عالم صناعة الساعات الفاخرة. وتمثل ODYSSEUS الرياضية الأنيقة، التي تم إطلاقها في عام 2019، بداية عهد جديد لشركة إيه. لانغيه أند صونه.

## للاتصالات الإعلامية

أرنند إينهورن، مدير العلاقات العامة والإعلام، هاتف: +49 (0) 35053 44 5505 بريد إلكتروني: [presse@lange-soehne.com](mailto:presse@lange-soehne.com)

## معلومات عبر الإنترنت

alange-soehne.com | facebook.com/langesoehne | youtube.com/user/alangesoehne  
instagram.com/alangesoehne | #alangesoehne | #lange1 | #lange1timezone | #watchesandwonders  
#hautehorlogerie | #timepieceperfection | #1connectedwiththeworld

## لتنزيل الصور

<https://media.alange-soehne.com/> | PIN: ALS\_L1TZ\_2020

| LANGE 1 TIME ZONE             |                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                 |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| منظومة الحركة                 | العيار L141.1 من إنتاج لانغيه؛ يعبأ يدوياً، ومصنَّع وفقاً لأعلى معايير لانغيه الأكثر دقة، تمت زخرفته وتجميعه يدوياً؛ وضبطت دقته في خمسة مواضع؛ الصفائح والجسور مصنوعة من الفضة الألمانية الخام غير المعالجة؛ و زُخرف ذراع التوازن وذراع الدولاب المتوسط يدوياً |                                                                                 |
| أجزاء منظومة الحركة           | 448                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                 |
| عدد الجواهر                   | 38                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                 |
| مواضع الفصوص الذهبية الملولة  | 3                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                 |
| مضببط الانفلات                | مضببط انقلاب الذراع                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                 |
| نظام التذبذب                  | عجلة ميزان مقاومة للصدمات مضبوطة ببرغي من نوعيه فائقة، ونابض اتزان مصنوع داخل الشركة، ومعدل تردد 21,600 ذبذبة جزئية في الساعة، ونظام ضبط نبضات دقيق مزود بمسمار ملولب جانبي مع نابض سوطي                                                                       |                                                                                 |
| احتياطي الطاقة                | 72 ساعة عند التعبئة بالكامل                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                 |
| الوظائف                       | وقت الوطن والمنطقة الزمنية الثانية، ولكل منها مؤشر ليل/نهار على شكل حلقة؛ الثواني الفرعية مع إيقاف الثواني؛ حلقة المدينة لتعديل المنطقة الزمنية الثانية مع عرض التوقيت الصيفي؛ تاريخ كبير جدا لوقت الوطن. UP/DOWN مؤشر احتياطي الطاقة                          |                                                                                 |
| العناصر التشغيلية             | تاج لتعبئة الساعة وضبط الوقت، دافع لتصحيح كل من التاريخ الكبير والمنطقة الزمنية الثانية                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| أبعاد الإطار                  | القطر: 41.9 ملليمتر، الارتفاع: 10.9 ملليمتر                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                 |
| الحركة                        | القطر: 34.1 ملليمتر، الارتفاع: 6.7 ملليمتر                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                 |
| الكريستال وغطاء العلبة الخلفي | كريستال ياقوتي (قساوته 9 على مقياس موس)                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                 |
| المراجع                       | 136.021                                                                                                                                                                                                                                                        | 136.029 136.032                                                                 |
| إطار الساعة                   | ذهب أصفر                                                                                                                                                                                                                                                       | ذهب أبيض ذهب وردي                                                               |
| المينا                        | فضة صلبة، شامبين                                                                                                                                                                                                                                               | فضة صلبة، لون أسود فضة صلبة، لون فضي                                            |
| العقارب والزخرفة              | ذهب أصفر                                                                                                                                                                                                                                                       | ذهب مطلي بالروديوم ذهب وردي                                                     |
| الحزام                        | حزام من جلد التمساح مُخِيط يدوياً، بني متوسط                                                                                                                                                                                                                   | حزام من جلد التمساح البني الداكن مخيط حزام من جلد التمساح مخيط يدوياً، بني محمر |
| الإبزيم (المشبك)              | إبزيم شوكي من الذهب الأصفر                                                                                                                                                                                                                                     | إبزيم شوكي من الذهب الأبيض إبزيم شوكي من الذهب الوردي                           |
| إصدار محدود                   | 100 ساعة بوتيك خاص إصدار                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                 |